

Врз основа на член 7 став 1 од Законот за рестриктивни мерки („Службен весник на Република Македонија“ бр. 190/17), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 17.7.2018 година, донесе

## **О Д Л У К А**

**за воведување на рестриктивни мерки согласно Одлуката (ЗНБП) 2018/568 на Советот од 12 април 2018 година за изменување на Одлуката 2011/235/ЗНБП за рестриктивни мерки наменети против одредени лица и субјекти во однос на состојбата во Иран**

### **Член 1**

Со оваа одлука се воведуваат рестриктивни мерки согласно Одлуката (ЗНБП) 2018/568 на Советот од 12 април 2018 година за изменување на Одлуката 2011/235/ЗНБП за рестриктивни мерки наменети против одредени лица и субјекти во однос на состојбата во Иран.

### **Член 2**

Оваа одлука се однесува на следниве видови рестриктивни мерки:

- финансиски мерки и
- забрана за влез во Република Македонија

### **Член 3**

Се определуваат Министерство за внатрешни работи, Министерство за одбрана, Министерство за економија, Министерство за надворешни работи, Министерство за транспорт и врски и Министерство за финансии - Управата за финансиско разузнавање за надлежни органи за спроведување на рестриктивните мерки.

### **Член 4**

Одлуката (ЗНБП) 2018/568 на Советот од 12 април 2018 година за изменување на Одлуката 2011/235/ЗНБП за рестриктивни мерки наменети против одредени лица и субјекти во однос на состојбата во Иран во оригинал на англиски и во превод на македонски јазик е дадена во прилог и е составен дел на оваа одлука.

Член 5

Рестриктивните мерки против Иран ќе се применуваат до 13 април 2019 година.

Член 6

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 44-6389/1  
17 јули 2018 година  
Скопје

ПРЕТСЕДАТЕЛ НА ВЛАДАТА НА  
РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА



Зоран Заев

**COUNCIL DECISION (CFSP) 2018/568****of 12 April 2018****amending Decision 2011/235/CFSP concerning restrictive measures directed against certain persons and entities in view of the situation in Iran**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal of the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 12 April 2011 the Council adopted Decision 2011/235/CFSP<sup>(1)</sup>.
- (2) On the basis of a review of Decision 2011/235/CFSP, the Council has decided that the restrictive measures set out therein should be renewed until 13 April 2019.
- (3) The Council has also concluded that the entries concerning 29 persons and one entity included in the Annex to Decision 2011/235/CFSP should be updated.
- (4) Decision 2011/235/CFSP should be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

*Article 1*

Decision 2011/235/CFSP is amended as follows:

- (1) in Article 6, paragraph 2 is replaced by the following:  
'2. This Decision shall apply until 13 April 2019. It shall be kept under constant review. It shall be renewed, or amended as appropriate, if the Council deems that its objectives have not been met.'
- (2) the Annex is amended as set out in the Annex to this Decision.

*Article 2*This Decision shall enter into force on the date of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Luxembourg, 12 April 2018.

*For the Council*  
*The President*  
T. DONCHEV

<sup>(1)</sup> Council Decision 2011/235/CFSP of 12 April 2011 concerning restrictive measures directed against certain persons and entities in view of the situation in Iran (OJ L 100, 14.4.2011, p. 51).

**ANNEX**

The following entries replace the corresponding entries in the list of persons and entities set out in the Annex to Decision 2011/235/CFSP:

## 'Persons

|     | Name                     | Identifying information              | Reasons  | Date of listing |
|-----|--------------------------|--------------------------------------|--|-----------------|
| 1.  | AHMADI-MOQADDAM Esmail   | POB: Tehran (Iran)<br>DOB: 1961      | Former Senior Advisor for Security Affairs to the Chief of the Armed Forces General Staff. Former Chief of Iran's National Police from 2005 until early 2015. Forces under his command led brutal attacks on peaceful protests, and a violent night time attack on the dormitories of Tehran University on 15 June 2009. Currently head of Iran's Headquarters in support of the Yemeni People.  | 12.4.2011       |
| 3.  | ARAGHI (ERAGHI) Abdollah |                                      | Former Deputy Head of IRGC's Ground Forces. He had a direct and personal responsibility in the crackdown of protests all through the summer of 2009.   | 12.4.2011       |
| 9.  | NAQDI Mohammad-Reza      | POB: Najaf (Iraq)<br>DOB: Circa 1952 | Deputy Chief of the IRGC for cultural and social affairs. Former Commander of the Basij. As commander of the IRGC's Basij Forces, Naqdi was responsible for or complicit in Basij abuses occurring in late 2009, including the violent response to the December 2009 Ashura Day protests, which resulted in up to 15 deaths and the arrests of hundreds of protesters. Prior to his appointment as commander of the Basij in October 2009, Naqdi was the head of the intelligence unit of the Basij responsible for interrogating those arrested during the post-election crackdown. | 12.4.2011       |
| 10. | RADAN Ahmad-Reza         | POB: Isfahan (Iran)<br>DOB: 1963     | Formerly in charge of the Centre for Strategic Studies of the Iranian Law Enforcement Force, a body linked to the National Police. Former Head of the Police Strategic Studies Centre, former Deputy Chief of Iran's National Police until June 2014. As Deputy Chief of National Police from 2008, Radan was responsible for beatings, murder, and arbitrary arrests and detentions against protestors that were committed by the police forces. Currently IRGC commander in charge of training Iraqi 'anti-terrorist' forces.  | 12.4.2011       |
| 11. | RAJABZADEH Azizollah     |                                      | Former Head of Tehran Disaster Mitigation Organisation (TDMO). Former Head of Tehran Police (until January 2010).  | 12.4.2011       |

|     |  |                                |   |           |
|-----|--|--------------------------------|---|-----------|
|     |  |                                | As Commander of the Law Enforcement Forces in the Greater Tehran, Azizollah Rajabzadeh is the highest ranking accused in the case of abuses in Kahrizak Detention Centre.   |           |
| 12. | SAJEDI-NIA Hossein                             |                                | Police Operations Deputy Commander. Former head of Tehran Police, former Deputy Chief of Iran's National Police responsible for Police Operations. He is in charge of coordinating, for the Ministry of Interior, repression operations in the Iranian capital.   | 12.4.2011 |
| 13. | TAEB Hossein                                   | POB: Tehran<br>DOB: 1963       | Head of IRGC Intelligence. Former Deputy IRGC commander for intelligence. Former Commander of the Basij until October 2009. Forces under his command participated in mass beatings, murders, detentions and tortures of peaceful protestors.  | 12.4.2011 |
| 16. | HADDAD Hassan (alias Hassan ZAREH DEHNAVI)     |                                | Former Deputy Safety Officer of Teheran Revolutionary Court. Former Judge, Tehran Revolutionary Court, branch 26. He was in charge of the detainee cases related to the post-election crises and regularly threatened families of detainees in order to silence them. He has been instrumental in issuing detention orders to the Kahrizak Detention Centre. In November 2014, his role in the deaths of detainees was officially recognised by the Iranian authorities.  | 12.4.2011 |
| 21. | MOHSENI-EJEI Gholam-Hossein                    | POB: Ejiyeh<br>DOB: circa 1956 | Member of the Expediency Council. Prosecutor General of Iran since September 2009 and Deputy Head and spokesman of the Judiciary. Former Intelligence minister during the 2009 elections. While he was Intelligence minister during the 2009 election, intelligence agents under his command were responsible for detention, torture and extraction of false confessions under pressure from hundreds of activists, journalists, dissidents, and reformist politicians. In addition, political figures were coerced into making false confessions under unbearable interrogations, which included torture, abuse, blackmail, and the threatening of family members. | 12.4.2011 |
| 26. | SHARIFI Malek Adjar (aka: SHARIFI Malek Ajdar) |                                | Judge at the Supreme Court, head of the 43rd section. Former Head of East Azerbaijan Judiciary. He was  | 12.4.2011 |

|     |                             |  |  |            |
|-----|-----------------------------|--|--|------------|
|     |                             |  | responsible for Sakineh Mohammadi-Ashtiani's trial.  |            |
| 28. | YASAGHI Ali-Akbar           |  | Judge of the Supreme Court, head of the 44th section. Deputy Chief Executive Officer of Setad-e Dieh Foundation. Former Chief Judge, Mashhad Revolutionary Court. Trials under his jurisdiction have been conducted summarily and inside closed session, without adherence to basic rights of the accused. As execution rulings were issued en masse, death sentences were issued without proper observance of fair hearing procedures.  | 12.4.2011  |
| 32. | ZANJIREI Mohammad-Ali       |  | Senior advisor to Head, and former Deputy Head of Iran's Prisons Organisation, responsible for abuses and deprivation of rights in detention centre. He ordered the transfer of many inmates into solitary confinement.  | 12.4.2011  |
| 33. | ABBASZADEH-MESHKINI Mahmoud |  | <p>Advisor to the Human Right Council. Former secretary of the Human Right Council. Former governor of Ilam Province. Former Interior Ministry's political director. As Head of the Article 10 Committee of the Law on Activities of Political Parties and Groups he was in charge of authorising demonstrations and other public events and registering political parties.</p> <p>In 2010, he suspended the activities of two reformist political parties linked to Mousavi — the Islamic Iran Participation Front and the Islamic Revolution Mujahedeen Organisation.</p> <p>From 2009 onwards he has consistently and continuously prohibited all non-governmental gatherings, therefore denying a constitutional right to protest and leading to many arrests of peaceful demonstrators in contravention of the right to freedom of assembly.</p> <p>He also denied in 2009 the opposition a permit for a ceremony to mourn people killed in protests over the Presidential elections.</p> | 10.10.2011 |
| 34. | AKBARSHAHI Ali-Reza         |  | Former Director-General of Iran's Drug Control Headquarters (aka: Anti-Narcotics Headquarters). Former Commander of Tehran Police. Under his leadership, the police force was responsible for the use of extrajudicial force on suspects during arrest and pre-trial detention. The Tehran police were   | 10.10.2011 |

|     |  |                                      |  |            |
|-----|--|--------------------------------------|--|------------|
|     |  |                                      | also implicated in raids on Tehran university dorms in June 2009, when according to an Iranian Majlis commission, more than 100 students were injured by the police and Basiji. Currently head of the railway police.  |            |
| 36. | AVAEE Seyyed Ali-Reza<br>(aka: AVAEE Seyyed Alireza) |                                      | Minister of Justice. Former Director of the special investigations office. Until July 2016 deputy Minister of Interior and head of the Public register. Advisor to the Disciplinary Court for Judges since April 2014. Former President of the Tehran Judiciary. As President of the Tehran Judiciary he has been responsible for human rights violations, arbitrary arrests, denials of prisoners' rights and an increase in executions.  | 10.10.2011 |
| 40. | HABIBI Mohammad Reza                                 |                                      | Head of the Ministry of Justice office in Yazd. Former Deputy Prosecutor of Isfahan. Complicit in proceedings denying defendants a fair trial — such as Abdollah Fathi, executed in May 2011 after his right to be heard and mental health issues were ignored by Habibi during his trial in March 2010. He is, therefore, complicit in a grave violation of the right to due process, contributing to the excessive and increasing use of the death penalty and a sharp increase in executions since the beginning of 2011. | 10.10.2011 |
| 45. | JOKAR Mohammad Saleh                                 |                                      | Deputy for Parliamentary Affairs of the Revolutionary Guards. From 2011 until 2016 parliamentary deputy for Yazd Province and Member of the parliamentary Committee for National Security and Foreign Policy. Former Commander of Student Basij Forces. In the capacity of Commander of Student Basij Forces he was actively involved in suppressing protests in schools and universities and extra-judicial detention of activists and journalists.   | 10.10.2011 |
| 48. | MAHSOULI Sadeq (aka: MAHSULI Sadeq)                  | POB: Oroumieh (Iran)<br>DOB: 1959/60 | Advisor to Former President Mahmoud Ahmadinejad and current member of the Expediency Council and Deputy Chief of the Perseverance Front. Minister of Welfare and Social Security between 2009 and 2011. Minister of the Interior until August 2009. As Interior Minister, Mahsouli had authority over all police forces, interior ministry security agents, and plainclothes agents. The forces under his direction  | 10.10.2011 |

|     |   |  |  |            |
|-----|---|--|--|------------|
|     |   |  | were responsible for attacks on the dormitories of Tehran University on 14 June 2009 and the torture of students in the basement of the Ministry (the notorious basement level 4). Other protestors were severely abused at the Kahrizak Detention Centre, which was operated by police under Mahsouli's control.  |            |
| 50. | OMIDI Mehrdad (aka: Reza; OMIDI Reza)   |  | Head of section VI of the police, investigation department. Former Head of the Intelligence Services within the Iranian Police. Former Head of the Computer Crimes Unit of the Iranian Police. He is responsible for thousands of investigations and indictments of reformists and political opponents using the Internet. He is thus responsible for grave human rights violations in the repression of persons who speak out in defence of their legitimate rights, including freedom of expression.   | 10.10.2011 |
| 51. | SALARKIA Mahmoud                        | Former director of Tehran Football Club 'Persepolis' | Former Head of the Petrol and Transport commission of the City of Tehran. Deputy to the Prosecutor-General of Tehran for Prison Affairs during the crackdown of 2009. As Deputy to the Prosecutor-General of Tehran for Prison Affairs he was directly responsible for many of the arrest warrants against innocent, peaceful protesters and activists. Many reports from human rights defenders show that virtually all those arrested are, on his instruction, held incommunicado without access to their lawyer or families, and without charge, for varying lengths of time, often in conditions amounting to enforced disappearance. Their families are often not notified of the arrest. | 10.10.2011 |
| 53. | TALA Hossein (aka: TALA Hosseyn)        |  | Mayor of Eslamshahr. Former Iranian MP. Former Governor-General ('Farmandar') of Tehran Province until September 2010, he was responsible for the intervention of police forces and therefore for the repression of demonstrations. He received a prize in December 2010 for his role in the post-election repression.   | 10.10.2011 |
| 54. | TAMADDON Morteza (aka: TAMADON Morteza) | POB: Shahr Kord-Isfahan<br>DOB: 1959                 | Former Head of Tehran provincial Public Security Council. Former IRGC Governor-General of Tehran Province. In his capacity as governor and head of   | 10.10.2011 |



|     |   |  |  |            |
|-----|---|--|--|------------|
|     |   |  | Tehran provincial Public Security Council, he bears overall responsibility for all repressive activities undertaken by the IRGC in Tehran province, including cracking down on political protests since June 2009. Currently board member at Khajeh Nasireddin Tusi University of Technology.  |            |
| 55. | ZEBHI Hossein   |  | Judge of the Supreme Court. Former Deputy to the Prosecutor-General of Iran. He is in charge of several judicial cases linked to the post-election protests.   | 10.10.2011 |
| 59. | BAKHTIARI Seyyed Morteza  | POB: Mashad (Iran)<br>DOB: 1952                                    | Deputy custodian of Imam Reza shrine. Former Official of the Special Clerical Tribunal. Former Minister of Justice from 2009 to 2013. During his time as Minister of Justice, prison conditions within Iran fell well below accepted international standards, and there was widespread mistreatment of prisoners. In addition, he played a key role in threatening and harassing the Iranian diaspora by announcing the establishment of a special court to deal specifically with Iranians who live outside the country. He also oversaw a sharp increase in the number of executions in Iran, including secret executions not announced by the government, and executions for drug-related offences. | 10.10.2011 |
| 60. | HOSSEINI Dr Mohammad (aka: HOSSEYNI Dr Seyyed Mohammad; Seyed, Sayyed and Sayyid) | POB: Rafsanjan, Kerman<br>DOB: 1961                                | Advisor to Former President Mahmoud Ahmadinejad and spokesperson for YEKTA hardline political faction. Former Minister of Culture and Islamic Guidance (2009-2013). Ex-IRGC, he was complicit in the repression of journalists.  | 10.10.2011 |
| 69. | MORTAZAVI Seyyed Solat  | POB: Farsan, Tchar Mahal-o-Bakhtiari (South) - (Iran)<br>DOB: 1967 | Former mayor of the second largest city of Iran, Mashad, where public executions regularly happen. Former Deputy Interior Minister for Political Affairs. He was responsible for directing repression of persons who spoke up in defence of their legitimate rights, including freedom of expression. Later appointed as Head of the Iranian Election Committee for the parliamentary elections in 2012 and for the presidential elections in 2013.  | 23.3.2012  |
| 73. | FAHRADI Ali   |  | Deputy head of Inspectorate of Legal Affairs and Public Inspection of the Ministry of Justice of Tehran. Former  | 23.3.2012  |

|     |  |  |   |           |
|-----|--|--|---|-----------|
|     |  |  | prosecutor of Karaj. Responsible for grave violations of human rights, including prosecuting trials in which the death penalty is passed. There have been a high number of executions in Karaj region during his time as prosecutor.  |           |
| 75. | RAMEZANI Gholamhossein                         |  | Since 2011 Chief of the Intelligence of the Ministry of Defence; from November 2009 to March 2011: Commander of Intelligence of the Pasdaran; from March 2008 to November 2009: Deputy Commander of Intelligence of the Pasdaran; from April 2006 to March 2008: Head of Protection and Intelligence of the Pasdaran. Involved in the suppression of freedom of expression, including by being associated with those responsible for the arrests of bloggers/journalists in 2004, and reported to have had a role in the suppression of the post-election protests in 2009.   | 23.3.2012 |
| 82. | SARAFRAZ Mohammad (Dr) (aka: Haj-gha Sarafraz) | POB: Tehran<br>DOB: appr. 1963<br>Place of Residence:<br>Tehran Place of Work:<br>IRIB and PressTV HQ,<br>Tehran | Former member of the Supreme Council of Cyber Space. Former President of the Islamic Republic of Iran Broadcasting (IRIB). Former Head of IRIB World Service and Press TV, responsible for all programming decisions. Closely associated with the state security apparatus. Under his direction Press TV, along with IRIB, has worked with the Iranian security services and prosecutors to broadcast forced confessions of detainees, including that of Iranian-Canadian journalist and film-maker Maziar Bahari, in the weekly programme 'Iran Today'. Independent broadcast regulator OFCOM fined Press TV in the UK GBP 100 000 for broadcasting Bahari's confession in 2011, which was filmed in prison whilst Bahari was under duress. Sarafraz therefore is associated with violating the right to due process and fair trial. | 12.3.2013 |

## Entities

|    | Name         | Identifying information  | Reasons  | Date of listing |
|----|--------------|--|--|-----------------|
| 1. | Cyber Police | Location: Tehran, Iran<br>Website: <a href="http://www.cyberpolice.ir">http://www.cyberpolice.ir</a> | The Iranian Cyber Police, founded in January 2011, is a unit of the Islamic Republic of Iran | 12.3.2013'      |

Police, which at that time until early 2015 was headed by Esmail Ahmadi-Moqaddam (listed). Ahmadi-Moqaddam underlined that the Cyber Police would take on anti-revolutionary and dissident groups who used internet-based social networks in 2009 to trigger protests against the re-election of President Mahmoud Ahmadinejad. In January 2012, the Cyber Police issued new guidelines for internet cafés, requiring users to provide personal information that would be kept by café owners for six months, as well as a record of the websites they visited. The rules also require café owners to install closed-circuit television cameras and maintain the recordings for six months. These new rules may create a logbook that authorities can use to track down activists or whoever is deemed a threat to national security.

In June 2012, Iranian media reported that the Cyber Police would be launching a crackdown on virtual private networks (VPNs). On 30 October 2012, the Cyber Police arrested the blogger Sattar Beheshti without a warrant for 'actions against national security on social networks and Facebook'. Beheshti had criticised the Iranian government in his blog. Beheshti was found dead in his prison cell on 3 November 2012, and is believed to have been tortured to death by the Cyber Police authorities.

ОДЛУКИ

ОДЛУКА (ЗНБП) 2018/568 НА СОВЕТОТ

од 12 април 2018 година

за изменување на Одлука 2011/235/ЗНБП за рестриктивни мерки наменети против одредени лица и субјекти во однос на состојбата во Иран

СОВЕТОТ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА,

имајќи го предвид Договорот за Европска Унија, а особено член 29 од истиот, имајќи го предвид предлогот на Високиот претставник на Унијата за надворешни работи и безбедносна политика,

со оглед на тоа што:

- (1) На 12 април 2011 година, Советот ја донесе Одлуката 2011/235/ЗНБП<sup>(1)</sup>.
- (2) Врз основа на прегледот на Одлука 2011/235/ЗНБП, Советот одлучи дека рестриктивните мерки утврдени во неа треба да бидат продолжени до 13 април 2019 година.
- (3) Советот исто така заклучи дека внесовите во врска со 29 лица и еден субјект во анексот кон Одлуката 2011/235/ЗНБП треба да се ажурираат.
- (4) Оттука, Одлуката 2011/235/ЗНБП треба соодветно да се измени,

ЈА ДОНЕСЕ ОВАА ОДЛУКА:

Член 1

Одлуката 2011/235/ЗНБП се менува како што следува:

- (1) во член 6, ставот 2 се заменува како што следува:  
„2 Оваа одлука се применува до 13 април 2019 година. Товаа одлука е предмет на постојан преглед. Оваа Таа одлука се обновува или изменува како што е соодветно, доколку Советот смета дека нејзините цели не се исполнети.“
- (2) анексот се менува како што е утврдено во анексот кон оваа одлука.

Член 2

Оваа одлука влегува во сила на денот на нејзиното објавување во *Службениот весник на Европската Унија*.

Луксембург, 12 април 2018 година.

За Советот

Претседателот

Т. ДОНЧЕВ

Formatted: Font: Italic

Formatted: English (United States)

<sup>1</sup> Одлука 2011/235/ЗНБП на Советот од 12 април 2011 година за рестриктивни мерки наменети против одредени лица и субјекти во однос на состојбата во Иран (Сл. весник L 100, 14.4.2011 година, стр. 51).

32018D0568. Превод: Марија Павлова. Преведувачка агенција: TCU. Датум: 15.5.2018 година. Вн. ревизија, СЕП: С. Ангелова, 16.5.2018 година

АНЕКС

Следните внесови ги заменуваат соодветните внесови во списокот на лица и субјекти утврдени во анексот кон Одлуката 2011/235/ЗНБП.

„Лица

| Име  | Информации за  | Причини           | Датум на            |
|--|--|-------------------|---------------------|
| 1. АХМАДИ-М<br>ОКАДАМ<br>Esmail<br>(AHMADI-M<br>OFADDAM<br>Esmail) | МЕСТО<br>РАГАЊЕ: Техеран<br>ДАТУМ<br>РАГАЊЕ: 1961<br>година. | НА<br>НА<br>1961  | 12.4.2011<br>година |
| 3. АРАГИ<br>(ARAGHI)<br>Абрага<br>(ARAGHI<br>ERAGHI)               |  |                   | 12.4.2011<br>година |
| 9. НАҚДИ<br>Мохамед-Реза<br>(NAQDI<br>Mohammad-Reza)               | МЕСТО<br>РАГАЊЕ:<br>ДАТУМ<br>РАГАЊЕ:<br>1952 година.         | НА<br>НА<br>Околу | 12.4.2011<br>година |
| 10. РАДАН<br>Ахмад-Реза<br>(RADAN<br>Ahmad-Reza)                   | МЕСТО<br>РАГАЊЕ:<br>ДАТУМ<br>РАГАЊЕ:<br>година               | НА<br>НА<br>1963  | 12.4.2011<br>година |

Formatted: Macedonian (Macedonia, FYRO)

32018D0568. Превод: Марија Павлова. Преведувачка агенција: TCU. Датум: 15.5.2018 година. Вн. ревизија, СЕП: С. Ангелова, 16.5.2018 година

|     |  |  |                  |  |                     |
|-----|--|--|------------------|--|---------------------|
| 11. | РАЖАБЗАД<br>ЕХ Азизола<br>(RAJABZAD<br>EH Azizollah)   |  |                  | Поранешен водач на Техеранската организација за ублажување на катастрофи (ТДМО) — (TDMO). Поранешен началник на Техеранската полиција (до јануари 2010 година).<br><br>Како командант на Силите за спроведување на законот во пошироката област на Техеран, Азизола Ражабзадех е лицето со највисок ранг обвинето во случајот на злоставувања во Центарот за притвор во Кахризак.  | 12.4.2011<br>година |
| 12. | САЈЕДИ-НИА<br>Хусеин<br>(SAJEDI-NA<br>Hossein)   |  |                  | Заменик-командант за полициски операции. Поранешен началник на Техеранската полиција, поранешен заменик-началник на Техеранската национална полиција одговорен за полициски операции. Тој е одговорен за координација на репресивните операции во главниот град на Иран, за Министерството за внатрешни работи.  | 12.4.2011<br>година |
| 13. | ТАЕБ Хусеин  | МЕСТО<br>НА<br>ДАТУМ<br>РАГАЊЕ:<br>година.                                   | НА<br>НА<br>1963 | Водач на разузнавачката единица на ИРГЦ Корпусот на гардата на исламската револуција (IRGC). Поранешен заменик-командант на ИРГЦ Корпусот на гардата на исламската револуција (IRGC) за разузнавање. Поранешен командант на Басид до октомври 2009 година. Силите под негова команда учествуваа во масовните телвања, убиства, притворања и мачења на мигрантите.  | 12.4.2011           |
| 16. | ХАДАД<br>Хасан<br>(надимак<br>Хасан ЗАРЕХ<br>ДЕНАВИ)<br>(HADDAD<br>Hassan) (alias<br>Hassan<br>ZAREH<br>DHNNAVI) |  |                  | Поранешен заменик-офицер за безбедност на Револуционерниот суд на Техеран. Поранешен судија, Револуционерен суд на Техеран, подружница 26. Тој бил одговорен за случаите на притворање во врска со постсборните кризи и редовно им се заканувале на семејствата на притворените со илст да ги замолчи. Имаат клучна улога во издавање налози за притворање во Центарот за притвор во Кахризак. Во ноември 2014 година неговата улога во смртта на притворените биле официјално признати од страна на иранските   | 12.4.2011<br>година |
| 21. | МОХСЕНИ-<br>ЕЖЕИ<br>Голам-Хусеин<br>и<br>(MOHSENI-E<br>JEI<br>Golam-Hossein)                                     | МЕСТО<br>НА<br>РАГАЊЕ: Ежијех<br>ДАТУМ<br>НА<br>РАГАЊЕ: околу<br>1956 година | НА<br>НА         | Член на Советот за применети дисциплинарни мерки. Ирански главен јавен обвинител од септември 2009 година и заменик-претседател и портпарол на правосудните тела. Поранешен министер за разузнавање во текот на изборите во 2009 година. Долга бенефицијал министер за разузнавање во текот на изборите во 2009 година, агентите за разузнавање под негова команда биле одговорни за притворање, измачување и киднување лажни признанија под притисок од стотици активисти, новинари, дисиденти и реформски политичари. Освен тоа, политичари беа биле присилувани да даваат лажни признанија во неподносливи испитувања кои вклучуваа измачување, злоставувања, уценувања и закани за членови на нивните семејства. | 12.4.2011<br>година |
| 26. | ШАРИФИ<br>Малех Адјер<br>(познат како:<br>ШАРИФИ<br>Малех Адјер)<br>SHARIFI                                      |  |                  | Судија во Врховниот Суд, раководител на 43 оддел. Поранешен претседател на правосудните тела во Источен Азербејџан. Тој бенефицијал одговорен за судието на Сакнех Мохамеди-Аштијани (Sakineh Mohammadi-Ashstiani)   | 12.4.2011<br>година |

Formatted Table

Formatted: Macedonian (Macedonia, FYRO)

Formatted: Macedonian (Macedonia, FYRO)

Formatted Table

32018D0568. Превод: Марија Павлова. Преведувачка агенција: TCU. Датум: 15.5.2018 година. Вн. ревизија, СЕП: С. Ангелова, 16.5.2018 година

|     |  |  |   |                      |
|-----|--|--|---|----------------------|
| 28. | ЯСАГHI<br>Али-Акбар<br>(YASAGHI<br>Ali-Akbar)                            |  | Судија во Врховниот суд, раководител на 44 оддел. Заменик-извршен директор на Фондацијата Сетад-е Дих (Setad-e Dich Foundation). Поранешен главен судија, Революционерен суд во Маххад. Судењата под негова надлежност беа спроведувани во итна постапка и зад затворени врати, без да се почитуваат основните права на обвинетниот. Бидејќи пресудите биле изрекувани масовно, смртните казни биле изрекувани без претходно следење на постапки за фер сослушување.  | 12.4.2011<br>година  |
| 32. | ЗАНJIREI<br>Мохамед-Али<br>(ZANJIREI<br>Mohammad-Ali)                    |  | Виш советник на шефот и поранешен заменик шеф на Иранската затворска организација, одговорен за злоставувања и лишување од правата во центарот за притвор. Тој ја издал наредбата за трансферот на многу затвореници во самицата.   | 12.4.2011<br>година  |
| 33. | АБАЗАДЕХ-<br>МЕШКИНИ<br>Махмуд<br>(ABBASZAD<br>EH-MESHKI<br>N (Mahmoud)) |  | Советник во Советот за човекови права. Поранешен секретар во Советот за човекови права. Поранешен гувернер на провинцијата Илам. Поранешен политички директор на Министерството за внатрешни работи. Како шеф на Комитетот од член 10 од Законот за активности на политички партии и групи, тој беше одговорен за одобрување на демонстрации и други јавни настани и за регистрација на политички партии.<br><br>Во 2010 година, тој ги прекина активностите на две реформаторски политички партии поврзани со Мусави — Исламскиот ирански фронт за учество и Исламската револуционерна муџахединска организација.<br><br>Од 2009 година тој доследно и постојано ги забранувал сите невладини собири и со тоа го ускратувал уставното право на протест, што довело до многу апсења на мирните демонстранти што е во спротивно на правото на слобода на собирање.<br><br>Тој исто така во 2009 година на опозицијата не ѝ дава дозвола за одржување на церемонија за оплакување на жртвите убисни во протести за претседателските избори. | 10.10.2011<br>година |
| 34. | АКБАРШАХ<br>И Али-Риза   |  | Поранешен генерален директор на Седнишето за контрола на дрога на Иран (познато како: Седниште за сузбивање на наркотици). Поранешен командант на Техеранската полиција. Под негово водство, полициските сили беа одговорни за употребата на вонсудска сила врз осомничените во текот на апсењето и притворот пред судењето. Техеранската полиција исто така беше вклучена во нападите врз универзитетските интернати во јуни 2009 година, кога, според податоците на иранскиот парламент (Маџлис), повеќе од 100 студенти беа повредени од страна на полицијата и од Басиди. Во моментот тој е началник на железничката полиција.  | 10.10.2011<br>година |

32018D0568. Превод: Марија Павлова. Преведувачка агенција: ТСИ. Датум: 15.5.2018 година. Вн. ревизија, СЕП: С. Ангелова, 16.5.2018 година

|     |   |   |  |                      |
|-----|---|---|--|----------------------|
| 36. | АВАЕ Сејед<br>Али-Реза<br>(познат како:<br>АВАЕ Сејед<br>Алирза)<br>(AVAE<br>Seyyed<br>Ali-Reza (aka:<br>AVAE<br>Seyyed<br>Ali-Reza)) |   | Министер за правда. Поранешен директор на канцеларијата за посебни истраги. До јули 2016 година заменик министер за внатрешни работи и раководител на Јавниот регистар. Советник на Дисциплинскиот суд за судни од април 2014 година. Поранешен претседател на техранските судски органи. Како претседател на техранските судски органи, тој беше бил одговорен за прекршувања на човековите права, произволни апсења, ускратување на правата на затворниците и пораст на бројот на погубувања.  | 10.10.2011<br>година |
| 40. | ХАБИБИ<br>Мухамед Реза<br>(HABIBI<br>Mohammad<br>Reza)  |   | Раководител на канцеларијата на Министерството за правда во Јазд. Поранешен заменик обвинител во Исфahan. Учесаувал во постапките во кои не им се дозволило правично судење на тужените — како што се Абдула Фати, погубен во мај 2011 година, откако Хабиби во текот на неговото судење во март 2010 не го зема предвид неговото право да биде сослушан и неговите проблеми со менталното здравје. Затоа, тој е учесник во сериозно прекршување на правото на законско постапување, придонесувајќи кон прекумерна и зголемена употреба на смртна казна и брз пораст на погубувањата од почетокот на 2011 година.  | 10.10.2011<br>година |
| 45. | ЏОКАР<br>Мухамед Салех<br>(JOKAR<br>Mohammad<br>Saleh)  |   | Заменик за парламентарни прашања на Револуционерната гарда. Од 2011 до 2016 година, парламентарниот заменик за провинцијата Јазд и член на парламентарната Комисија за национална безбедност и надворешна политика. Поранешен командант на студентските сили на Басид.<br><br>Во својство на командант на студентските сили на Басид, тој беше бил активно вклучен во сузбивање на протестите во училиштата и универзитетите и внесудски притвор на активисти и новинари.  | 10.10.2011<br>година |
| 48. | МАХСУЛИ<br>Садек (познат<br>како:<br>МАХСУЛИ<br>Садек)<br>(MAHSOULI<br>Sadeq (aka:<br>MAHSULI<br>Sadeq))                              | МЕСТО<br>НА<br>ДАТУМ<br>НА<br>РАГАЌЕ: 1959/60<br>година | Советник на поранешниот претседател Махмуд Ахмадинежад и сегашен член на Советот за примерност и заменик претседател на Фронот за истражност. Министер за добросостојба и социјална сигурност помеѓу 2009 и 2011 година. Министерство за внатрешни работи до август 2009 година. Како министер за внатрешни работи, Махсули беше бил надлежен над сите полициски сили, безбедносните агенти при министерството за внатрешни работи и агентите во цивилна облека. Силите под негова команда беше биле одговорни за нападите врз интернатите на Универзитетот во Техеран на 14 јуни 2009 година и измачувањето на студентите во подрумот на министерството (озлогласеното подрумско ниво 4). Другите протестанти бидејќи сериозно зоставувани во Центарот за притвор во Кахризак, кој го раководеше полицијата по контрола на Махсули. | 10.10.2011<br>година |



32018D0568. Превод: Марија Павлова. Преведувачка агенција: TCU. Датум: 15.5.2018 година. Вн. ревизија, СЕП: С. Ангелова, 16.5.2018 година

|     |   |  |   |                   |
|-----|---|--|---|-------------------|
| 50. | ОМИДИ Мехрзад (познат како: Риза; ОМИДИ Риза) (OMIDI Mehrdad (aka: Reza; OMIDI Rfza))   |  | Шеф на оддел VI во полицијата, истражен оддел. Поранешен директор на Службата за разузнавање при Иранската полиција. Поранешен директор на Единицата за компјутерски криминал при Иранската полиција. Тој е одговорен за илјадници истраги и обвинувања против реформатори и политички противници кои користеле интернет. Затоа, тој е одговорен за сериозни прекршувања на човековите права при репресија на лицата кои гласно ги бранеле нивните законски права, вклучително и слободата на изразување.   | 10.10.2011 година |
| 51. | САЛАРКИА Мехмуд (SALARZIA Mahmud)   | Поранешен директор на Техеранскиот фудбалски клуб „Персеполис“ (Persepolis)                | Поранешен директор на Комисијата за бензин и транспорт на градот Техеран. Заменик на главниот обвинител на Техеран за затворски прашања за време на репресијата во 2009 година.<br><br>Како заменик-главен обвинител на Техеран за затворски прашања, тој беше директно одговорен за многу од налезите за апсење на невини, мирни протестанти и активисти. Многу извештаи од бранителите на човекови права покажуваат дека виртуелно, речиси сите оние кои се уапсени биле се, под негова наредба, држени во изолација според негов наредба, без пристап до адвокат или до семејствата и без обвинение, за различни временски периоди, често во услови кои се еднакви на присилно исчезнување. Нивните семејства често не се известени за апсењето. | 10.10.2011 година |
| 53. | ТАЛА Хусеин (познат како: ТАЛА Хусеин) (TALA Hossein (aka: TALA                         |  | Градоначалник на Есламшар. Поранешен ирански пратеник. Поранешен генерален гувернер („Фарманлар“) на Техеранска провинција до септември 2010 година, тој беше одговорен за интервенцијата на полицијските сили, а со тоа и за репресијата на демонстрациите. Примиа награда во декември 2010 година за неговата улога во постигнатата репресија.  | 10.10.2011 година |
| 54. | ТАМАДОН Муртеза (познат како: ТАМАДОН Муртеза) (TAMADDON Morteza (aka: TAMADON Morteza) | МЕСТО РАГАЊЕ: НА ШАР Корд-Исфахан (Shahr Kord-Isfahan)<br><br>ДАТУМ РАГАЊЕ: НА 1959 година | Поранешен претседател на техеранскиот провинциски Совет за јавна безбедност. Поранешен генерален гувернер на ИРФК корпусот на гардата на исламската револуција (IRGC) на Техеранската провинција. Во својство на гувернер и претседател на техеранскиот провинциски Совет за јавна безбедност, тој е севкупно одговорен за сите репресивни активности кои се преземаат од страна на ИРФК корпусот на гардата на исламската револуција (IRGC) во Техеранската провинција, вклучително и репресијата на политичките протести од јуни 2009 година. Во моментот е член на одборот на Кајех Насиреддин Туси Универзитетот за технологија (Kajeh Nasireddin Tusi University of Technology).   | 10.10.2011 година |
| 55. | ЗЕБИ Хусеин (ZEBI Hossein)  |  | Судија на Врховниот суд. Поранешен заменик на генералниот обвинител на Иран. Тој е одговорен за неколку судски случаи поврзани со постигнатите протести.  | 10.10.2011 година |

Formatted: Macedonian (Macedonia, FYRO)

Formatted: Macedonian (Macedonia, FYRO)

32018D0568. Превод: Марија Павлова. Преведувачка агенција: TCU. Датум: 15.5.2018 година. Вн. ревизија, СЕП: С. Ангелова, 16.5.2018 година

|     |   |  |                 |   |                      |
|-----|---|--|-----------------|---|----------------------|
| 59. | БАКТИАРИ<br>Сејед Муртеза<br>(BAKHTIARI<br>Seyyed Morteza)  | МЕСТО<br>РАЃАЊЕ: Машад<br>(Иран)                                       | НА<br>Машад     | Засеник-чувар на мавзолејот на Имамот Риза.<br>Поранешен службеник на Посебниот верски суд.<br>Поранешен министер за правда од 2009 до 2013 година.<br>Додека беше бил на должност како министер за правда, затворските услови во Иран паднаа далеку под прифатените меѓународни стандарди, а злоставувањето на затворениците беше широко распространето.<br>Освен тоа, тој одигра и клучна улога во заканите и вознемирувањата на иранската дијаспора, со тоа што се објавуваа или воспоставуваа основането на специјален суд надлежен експлицитно-конкретно за Иранците кои живеат надвор од земјата. Во неговиот мандат имало пораснал и бројот на погубувања во Иран, вклучително и тајните погубувања кои не беа објасни од страна на владата, како и погубувањата за прекршоци поврзани со дрога. | 10.10.2011<br>година |
| 60. | ХУСЕИНИ<br>д-р Мохамед<br>(познат како:<br>ХУСЕИНИ<br>д-р Сејед<br>Мухамед;<br>Сејед, Сајед и<br>Сајид)<br>(HOSSEINI<br>Dr<br>Mohammad<br>(aka:<br>HOSSEYNI<br>Dr Seyyed<br>Mohammad;<br>Seyyed, Sayyed<br>and Sayyid)) | МЕСТО<br>РАЃАЊЕ: Рафсандан, Керман                                     | НА<br>Рафсандан | Советник на поранешниот претседател Махмуд Ахмадинежад и портпарол на радикалната политичка фракција ЈЕКТА (YEKTA). Поранешен министер за култура и исламско насочување (2009-2013 година). Поранешен припадник на ИРФЦКорпусот на гврдата на исламската револуција (IRGC), тој учествуваше во репресијата на новинари.   | 10.10.2011<br>година |
| 69. | МУРТАЗАВИ<br>Сејед Солат<br>(MORTAZAVI<br>Seyyed Solat)   | МЕСТО<br>РАЃАЊЕ: Фарсан,<br>Тчар<br>Махал-о-Бактиари<br>(Југ) - (Иран) | НА<br>Фарсан    | Поранешен градоначалник на вториот град по големина во Иран, Машад, каде обично се извршуваат јавните погубувања. Поранешен заменик-министер за внатрешни работи задолжен за политички прашања. Тој беше бил одговорен за репресија на лицата кои гласно ги бранедоа нивните законски права, вклучително и слободата на изразување. Подоцна е назначен за шеф на иранскиот Изборен комитет за парламентарните избори во 2012 година и за претседателските избори во 2013 година.  | 23.3.2012<br>година  |
| 73. | ФАХРАДИ<br>Али<br>(FAHRADI<br>Ali)  |  |                 | Заменик шеф на Инспекторатот за правни работи и јавна инспекција при Министерството за правда на Техеран. Заменик обвинител на Карац. Одговорен за сериозни прекршувања на човековите права, вклучително и судења на кои е изречена смртна казна. Имане голем број на погубувања во регионот на Карац. Во текот на неговата функција како обвинител, имало голем број погубувања во регионот на Карац.  | 23.3.2012<br>година  |

Formatted: Macedonian (Macedonia, FYRO)  
Formatted: Macedonian (Macedonia, FYRO)

3201800568. Превод: Марија Павлова. Преведувачка агенција: TCU. Датум: 15.5.2018 година. Вн. ревизија, СЕП: С. Ангелова, 16.5.2018 година

|     |  |   |                  |  |                     |
|-----|--|---|------------------|--|---------------------|
| 75. | РАМЕЗАНИ<br>Голамхусеин<br>(RAMEZANI<br>Gholamhossei<br>n)   |   |                  | Од 2011 година, началник на Разузнавачката служба на Министерството за одбрана, од ноември 2009 до март 2011 година: Командант на Разузнавачката служба на Пасдаран; од март 2008 година до ноември 2009 година: Заменик-командант на Разузнавачката служба на Пасдаран; од април 2006 година до март 2008 година: Раководител на Службата за заштита и разузнавање на Пасдаран. Вклучен во сузбивањето на слободата на изразување, меѓу другото поврзан е и со оние кои се одговорни за апсења на блогери/новинари во 2004 година и наводно имал улога и во сузбивање на постизборните протести во 2009 година.   | 23.3.2012<br>година |
| 82. | САРАФРАЗ<br>Мухамед<br>(Д-р) (познат<br>како: Хаџ-ага<br>Сарафраз)<br>(SARAFRAZ<br>Mohammad<br>(Dr) (aka:<br>Haj-agha<br>Sarafraz) | МЕСТО<br>РАЃАЊЕ: Техеран<br>НА<br>ДАТУМ<br>РАЃАЊЕ:<br>приближно 1963<br>година.<br>Место<br>на<br>живеење: Техеран<br>Работно<br>место:<br>Седиштето<br>на<br>ИРИБ и Press TV,<br>Техеран | НА<br>НА<br>1963 | Поранешен член на Врховниот совет за киберпростор. Поранешен претседател на Радиодифузијата на Исламската Република Иран (ИРИБ) (Islamic Republic of Iran Broadcasting (IRIB)). Поранешен раководител на IRIB World Service и Press TV, одговорен за сите програмски одлуки. Тесно поврзан со државниот безбедносен апарат. Под негово раководство, Press TV, заедно со ИРИБ, работеше со иранските безбедносни служби и обвинители за емитување на изнудени признанија на притвореници, вклучително и признанија на новинарот и филмскиот продуцент од иранско-канадско потекло Мазинер Бахари, во неделната програма „Иран денес“ (Iran Today). Независниот радиодифузен оператор ODCOM ја казнива Press TV со 100.000 британски фунти за емитување на признанието на БАХАРИ во 2011 година, кое беше <del>било</del> снимено во затвор додека Бахари беше бил под присила. Затоа, Сарафраз беше бил поврзан со прекршување на правото на законско постапување и правично судее. | 12.3.2013<br>година |

Субјекти

| Име | Информации за идентификација | Причини   | Датум на заведување |
|-----|------------------------------|---|---------------------|
| 1.  | Киберполи<br>Место: Техеран, | Иранската киберполиција, основана во јануари 2011 | 12.3.2013           |

|     |  |  |         |
|-----|--|--|---------|
| ија | Воб-страница:<br><a href="http://www.cyberpolice.ir">http://www.cyberpolice.ir</a> | <p>година, е слична на полицијата на Исламската Република Иран која, од тогаш до почетокот на 2015 година, беше <del>била</del> водена од страна на Есмаил Ахмади-Мокадам (Esmail Ahmadi-Moqaddam) (заведенисен во списокот). Ахмади-Мокадам посочува дека Киберполицијата ќе се занимава со антиреволуционерните и дисидентските групи кои ги користеа социјалните мрежи на интернет во 2009 година за поттикнување на протести против повторниот избор на претседателот Махмуд Ахмадинежад. Во јануари 2012 година, Киберполицијата издаваде нови насоки за интернет-кафулицата со кои од корисниците се бара да дадат лични податоци во кафулицата чии сопственици потоа ќе ги чуваат во период од шест месеци, како и евиденција на веб-страниците кои ги посетиле. Правилата исто така наложуваат сопствениците на кафулицата да инсталираат надзорни камери и да ги чуваат снимките во период од шест месеци. Врз основа на овие нови правила може да се изработат создадат дисвидли кои властите можат да ги употребат за пронаоѓање на активистите или кое било друго лице кое се смета дека е закана по националната безбедност.</p> <p>Во јуни 2012 година, иранските медиуми известуваат дека Киберполицијата ќе започне репресија против виртуелните приватни мрежи (VPNs). На 30 октомври 2012 година, Киберполицијата го уапси блогерот Сатар Бехешти без налог за апсење за „дејства против националната безбедност на социјалните мрежи и на Фејсбук“. Бехешти ја критикува иранската влада во својот блог. Бехешти беше <del>бил</del> пронајден мртов во неговата затворска ќелија на 3 ноември 2012 година и се верува дека бил измачуван до смрт од страна на органите на киберполицијата.</p> | година* |
|-----|--|--|---------|